



2 | 3 DIE MERLO-GRUPPE

## Die Merlo-Gruppe

## **Technologie und Sicherheit**

Seit 1964 zeichnen Innovationen die Merlo Unternehmensgeschichte aus. Merlo steht als Marke für zukunftsweisende Technologien bei Teleskop-Maschinen. Die Entwicklung komplexer Projekte, von der Idee zur Umsetzung, von der Planung zum Vertrieb fordert fortschrittliche Lösungen, um die Aufgaben und möglichen Trends in einem hart umkämpften Markt zu begleiten und zu realisieren.

Das Ergebnis sind kompakte und agile Teleskop-Maschinen, deren Leistungen, Komfort, Effizienz und Sicherheit Maßstäbe setzen.

Auf der Agritechnica 2013 wurden Merlo-Maschinen mit drei namhaften Auszeichnungen prämiert:

- Turbofarmer 42.7 Hybrid: Goldmedaille für Innovation auf der Agritechnica
- Turbofarmer II: Maschine des Jahres 2014 in der Kategorie Materialhandhabung und Logistik
- Multifarmer: Meilenstein der Landtechnik

Zur SIMA 2015 erhielten die Kompakt- und Medium-Turbofarmer die Auszeichnung «Maschine des Jahres 2015» in der Kategorie Materialhandhabung und Logistik.

Automatisierte Biegeanlage für Ausleger-Kastenprofile

- Über 1.100 Mitarbeiter
- Gesamtfläche 300.000 m², davon 220.000 m² überdachte Fläche
- 90 % Exportanteil
- 600 Vertriebspartner weltweit
- **8** % des Umsatzes für Forschung und Entwicklung
- 54 Roboter





4|5 VORTEILE

# Merlo Kompakt

## Viel Leistung auf kleinem Raum

Die neue Generation modularer hergestellter Kompaktmaschinen bietet das bewährte Konzept auf Mini-Abmessungen von bis zu 2,1 m Breite x 2 m Höhe (bei L-Varianten).

Geschwindigkeit

Bis 40 km/h (Option)

Niedrig (L=low) Maschinen mit einer Höhe von 2020 mm als Option erhältlich

**EPD** 

 Maximale Leistung bei niedrigem Verbrauch (-18 % Dieselkraftstoff im Vergleich zu herkömmlichen Antrieb)

Motoren

75 PS (Tier 4 Final/Euro IIIB) und 115 PS (Tier 4 Final/Euro IV)

Sicherheit

FOPS-ROPS \*auch für Niedrigvarianten

**Komfort** 

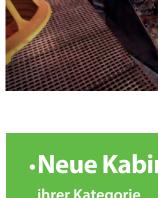
Die geräumigste Kabine der Kategorie, serienmäßig auf der ganzen Baureihe (auch bei Niedrigvarianten)



Serienmäßig auf der ganzen Baureihe. Stets saubere Kühler!



Zahnradpumpe mit elektrohydraulischem Joystick Load-Sensing-Pumpe mit elektronischem Joystick und Motordrehzahlerhöhung



- Neue Kabine. Die geräumigste ihrer Kategorie
- Ausführung mit niedrig aufgehängter Kabine mit gleichem Innenraumkomfort wie die großen Turbofarmer!
- 40 km/h (Option)
- EPD serienmäßig
- -18 % Verbrauch möglich
- Umkehrwendelüfter für stets effiziente Kühlleistung

Norm EN ISO 3449/2008, Schutzstufe II (höchste von der Norm vorgesehene Schutzstufe, entspricht einem 227 kg schweren aus 5,22 Metern herabfallendem Gegenstand)

# Die Kompakten von Merlo

**Das Technologie-Paket** 

#### Komfort

- Marktweit geräumigste Kabine (1010 mm)
- Ausführung mit abgesenkter Kabine
- Maschinenhöhe 2020 mm
- Fahrtrichtungsschalter am Joystick, auch an der Lenksäule vorhanden

### Optionen Hydraulikanlage

- Zahnradpumpe und hydraulischer Joystick
- Load-Sensing-Pumpe mit elektronischem Joystick und Motordrehzahlerhöhung

#### Effizienz – Antrieb

- Tier 4 Final-Motoren mit 75 und 115 PS und hydrostatischer 2-Gang-Fahrantrieb von Merlo
- EPD Eco Power Drive serienmäßig, (115 PS-Modellen)

#### **Merlo System**

 Schnellkupplung der Anbaugeräte mit Tac-Lock

#### Tragfähigkeit

- Teleskoparme von 7 bis 9 m
- Tragfähigkeiten von 3 bis 3,3 t

#### Sicherheit

Kabine mit FOPS-/ROPS-Zulassung

#### **Leistung am Heck**

- Anhängekupplung (opt.)
- Hydraulikanschlüsse (2 opt.)
- Bremssystem des Anhängers (pneum.)

### Vielseitigkeit in der Bewegung

- Zulassung als landwirtschaftliche Zugmaschine für die ganze Baureihe (Option)
- Option niedrig aufgehängte Kabine
- 40 km/h (Option)



6 | 7 DIE NEUE SERIE

## Die Kompakt-Modelle

## Sechs Modelle für Einsätze auf engem Raum

|               | ENG                            | iINE                          | KAB       | BINE    | HYDRAULIK             |                        |                    |                        |                               | EPD |         | ABMESSUNGEN   |             | EN         |
|---------------|--------------------------------|-------------------------------|-----------|---------|-----------------------|------------------------|--------------------|------------------------|-------------------------------|-----|---------|---------------|-------------|------------|
| MODEL         | 75 PS - Tier 4 Final/Euro IIIB | 115 PS - Tier 4 Final/Euro IV | Standanrd | Niedrig | Zahnradpumpe 98 I/min | Load Sensing 125 I/min | 2-Gang Fahrantrieb | Geschwindigkeit (km/h) | Landwirtschaftliche Zulassung | ЕРО | EPD TOP | Höhe (mm)     | Breite (mm) | Länge (mm) |
| TF 33.7 - G   | Χ                              |                               | х         | ОРТ     | х                     |                        | Χ                  | 20<br>40 opt.          | OPT                           |     |         | 2120<br>2020* | 2100        | 4315       |
| TF 33.7 - 115 |                                | Х                             | Х         | 0PT     |                       | Х                      | Χ                  | 20<br>40 opt.          | 0PT                           |     | Х       | 2120<br>2020* | 2100        | 4315       |
| TF 30.9 - G   | Χ                              |                               | Х         | 0PT     | Х                     |                        | Χ                  | 20<br>40 opt.          | 0PT                           |     |         | 2120<br>2020* | 2100        | 4315       |
| TF 30.9 - 115 |                                | Χ                             | X         | ОРТ     |                       | Χ                      | Χ                  | 20<br>40 opt.          | 0PT                           |     | Χ       | 2120<br>2020* | 2100        | 4315       |

#### (G) Zahnradpumpe

## Ein umfassendes Programm:

• Erhältlich in 2 Modellen und 4 unterschiedlichen Ausführungen

### **Komfort:**

- Die marktweit **größte** Kabine
- Ausführung mit **niedriger Kabine** mit 2020 mm

  Maschinenhöhe, erhältlich mit
  landwirtschaftlicher Zulassung (opt.)

## Technologie:

- EPD serienmäßig -18 % Verbrauch möglich
- Fahrtrichtungsschalter am Joystick, auch am Lenker vorhanden
- Motordrehzahlanheber

## Vielseitigkeit und Produktivität:

- 2 Motoren mit 75 PS oder 115 PS
- 2 Armlängen zwischen 7 und 9 m
- 2 Tragfähigkeiten von 3 bis 3,3 t

<sup>\*</sup> Version mit Standardkabine (2.120 mm) und niedrig aufgehängter Kabine (2020 mm)



8 | 9 MOTOREN UND ANTRIEBE

# Motoren und Getriebe Hohe Leistung und geringer Verbrauch

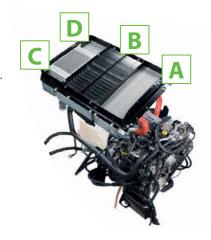
Die Baureihe der Kompakt-Turbofarmer ist mit zwei unterschiedlichen Motoren erhältlich: 2,9-Liter-Motor mit 55 kW/75 PS (Tier 4 Final) und 3,6-Liter-Motor mit 85 kW/115 PS (Tier 4 Final).

Der hydrostatische 2-Gang-Fahrantrieb erreicht 40 km/h (opt.), einmalig in seiner Kategorie.

Sämtliche Modelle verfügen auch über das EPD (Eco Power Drive), das eine elektronische Steuerung des Verbrennungsmotors und somit eine Verbrauchsreduzierung von bis zu 18 % gegenüber herkömmlichen Systemen ermöglicht. Die EPD-Top bietet eine zusätzliche "Speed-Control"-Funktion, mit der sich die Geschwindigkeit

der Maschine speichern und konstant halten lässt. Die Eco-Funktion reduziert die Motordrehzahl, wodurch sich eine weitere Kraftstoffeinsparung erzielen lässt.

Zusammen mit dem elektronischem Joystick bietet das EPD-Top-System auch eine automatische Drehzahlregelung des Dieselmotors. In Abhängigkeit von der Joystickbewegung lässt sich die Geschwindigkeit des Teleskoparms erhöhen. Für eine optimierte Maschinenleistung und reduzierten Verbrauch. Serienmäßig verbaut ist ein Umkehrwendelüfter.

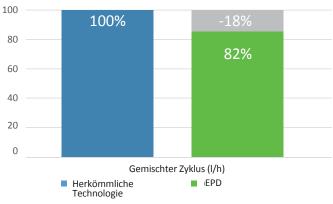




## UMKREHRWENDELÜFTER UND SPEZIELLE KÜHLER

- A. Ladeluftkühler
- B. Motor-Flüssigkeitskühler
- C. Hydraulikölkühler
- D. Hydrostatölkühler

# Verringerung des Kraftstoffverbrauchs EPD-Technologie



- 40 km/h (opt.) Einmalig in der Kategorie
- EPD -18% Verbrauch möglich
- Umkehrwendelüfter serienmäßig für stets saubere Kühler
- Motoren mit 55 kW/75 PS
   (Tier 4 Final) oder 85 kW/115 PS

   (Tier 4 Final)
- TOP-Ausführung mit elektronischem Joystick und Load-Sensing-Pumpe



10 | 11 DIE KABINE

# Die Komfort-Kabine Ein durchdachter Arbeitsplatz

Die kleinen Kompakten haben die Komfort-Kabine der großen Modelle mit einer Innenraumbreite von 1010 mm. Die Maschinen sind optional mit einer niedrig aufgehängten Kabine verfügbar. Die moderne Klimaanlage wurde nach Standards der Automobil-Industrie entwickelt und zeigt schnelle Aufwärm- und Abkühlzeiten.

Maschinenhöhe mit Standard- und niedrig aufgehängter (low) Kabine





Alle Modelle mit FOPS und ROPS-Zulassung, auch in der Niedrigvariante.

Die Merlo Kabine kann über die moderne Klimaanlage bei Außenbedingungen von 43° und voller Sonneneinstrahlung eine Innentemperatur von 22° erreichen, bei -15° außen und fehlender Sonneneinstrahlung 26°.

#### **KLIMAANLAGE**



Der Luftstrom wird gleichmäßig in der Kabine verteilt und erreicht alle Bereiche auf optimale Weise.

- Eine Kabine für zwei Ausführungen:
  Standard 2120 mm Maschinenhöhe
  Niedrig 2020 mm Maschinenhöhe
- Großzügige Innenabmessungen und Komfort
- Innenbreite 1010 mm.
   Die geräumigste Kabine der Kategorie
- Klimaanlage nach PKW-Standard



12 | 13 ACHSEN UND BREMSEN

# Neue Generation von Merlo-Achsen mit Planetengetriebe

## Robust und zuverlässig

Die Kompakten sind mit einer **neuen Achsgeneration mit Planetengetriebe** ausgestattet, die werksintern entworfen, geplant und gebaut wird. Um die Höhe der Maschine möglichst gering zu halten, wurde die Lösung mit Planetengetriebe ausgewählt. Die auf praktischen Erfahrungen basierenden **Achsen verfügen über einen Achskörper aus Gusseisen, Planetengetriebe und Differentialsperre** (opt.). Die Bremsfunktion wird von **vier auf den Achswellen verkeilten Trockenscheibenbremsen** gewährleistet, die eine Reduzierung der Reibung und somit auch des Verbrauchs ermöglichen.

Ergänzend verfügen die neuen Kompaktmaschinen über eine zusätzliche, an der Kurbelwelle verbaute Feststell-Scheibenbremse, die sich automatisch beim Abstellen des Dieselmotors einschaltet oder direkt vom Bediener betätigt werden kann, z.B. für Arbeiten am Gefälle. Die neuen Achsen sorgen für eine hohe Bodenfreiheit von 340 mm (Reifen 405/70-20).



#### DREI LENKARTEN MIT RE-SYNCHRONISIERUNG AM ENDANSCHLAG





Manueller Wahlschalter der Feststellbremse, die sich automatisch beim Abstellen des Motors einschaltet.

- Werksintern bei Merlo
   entwickelte, geplante
   und gefertigte Achsen
- Kompakte Lösung für eine geringere Höhe aller Modelle
- 340 mm Bodenfreiheit
- Drei Lenkmodi
- Trockenscheibenbremsen für eine Reduzierung der Reibung und des Verbrauchs, ermöglichen 40 km/h (opt.) auf der ganzen Baureihe
- Automatische **Einschaltung** der
  Feststellbremse beim Abstellen des Motors

# Präzision und Technologie des Armes

## Markenzeichen "Merlo"

Merlo produziert die Arme seiner Teleskopmaschinen im eigenen Werk. Spezielle Technologien gewährleisten einen besonders widerstandsfähigen und leichten Aufbau sowie eine stoßfeste Ausbildung der Bewegungsmechanismen. Sie erlauben dem Anwender Lasten sicher und punktgenau zu platzieren.

- ✓ Auf der neutralen Biegeachse des Teleskoparms verschweißte Stahlbleche
- ✓ Patentierte Lösung mit im Arminneren untergebrachten Ausladungsmechanismus und Hydraulikleitungen, erlaubt einen leichten Zugang für Wartungsarbeiten
- ✓ Tac-Lock: hydraulische Befestigung der Anbaugeräte direkt von der Kabine



Tac-Lock: hydraulische Befestigung der Anbaugeräte direkt von der Kabine



Rohre, Elektrokabel und zusätzliche Hydraulikleitungen sind im Inneren des Teleskoparms untergebracht



Leichte und widerstandsfähige

Teleskoparme: robotergesteuerte Schweißung an der Neutralachse, Bereich mit der geringsten Belastungsdichte.

- Im Arminneren gut geschützter **Ausladungsmechanismus**
- Anbaurahmen mit hydraulischer Tac-Lock-Verriegelung
- Sowohl mit Zahnrad- als auch mit Load-Sensing-Pumpe erhältlich

# Anbaugeräte: viele Maschinen in einer Der wandlungsfähige Teleskop

Die vielen möglichen Anbaugeräte machen jeden Merlo zu einem flexiblen Einsatz-Spezialisten.

Für die Entwicklung der eigenen Produkte wendet Merlo einfache und wirksame Richtlinien an. Vom Konzept bis zur Umsetzung - jedes Produkt wird in den hauseigenen Werken entwickelt, geplant und realisiert. Diese klare Regel gilt auch für die Anbaugeräte.

Basierend auf der langen Erfahrung haben die Merlo Techniker eine breite Palette von Werkzeugen realisiert, die je nach Typ und Ladefähigkeit eingeordnet sind.





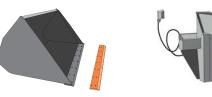








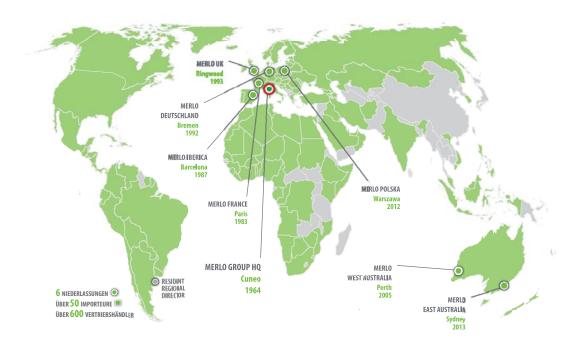












## In diesen Ländern ist Merlo führend



#### **SCHULUNGSZENTRUM**

Ziel des Schulungs- und Forschungszentrums (CFRM - Centro Formazione e Ricerca Merlo) von Merlo Italien ist die Vermittlung eingehender Kenntnisse zur Sicherheit und zur Verwendung der Maschinen. Es organisiert Ausbildungen für Hebebühnen, Arbeitsbühnen, Hubstapler, Teleskopmaschinen, Kräne, Erdbewegungsmaschinen, land- und forstwirtschaftliche Traktoren, Schneeräum- und Reinigungsfahrzeuge. Die Merlo Deutschland GmbH bietet Seminare speziell für Teleskop-Anwender, -Verkäufer und Techniker der Bundesrepublik.







16 | 17 EINE SPEZIALISIERTE WELT

# DIE WELT VON MERLO

## Die Dienstleistung im Mittelpunkt

Premiumprodukte fordern hochwertigen Service. 2008 erhielt Merlo für seine konsequent weiter entwickelten Produktionsprozesse die Zertifizierung ISO 9001. Parallel investierte der Hersteller in den Ausbau von Zusatzangeboten, wie Finanzierungen oder das Merlo-Mobility-Projekt - ein System der Ferndiagnose.

Das moderne, schnell agierende Ersatzteillager unterstützt ein internationales Netzwerk an Merlo-Händlern, Technikern und Kunden.

| Automatisches Ersatzteillager                 | 2011                | 2014                  |
|---|---------------------|-----------------------|
| Lagervolumen                                  | 1000 m <sup>3</sup> | 10.000 m <sup>3</sup> |
| Nutzung                                       | 100%                | 85%                   |
| Prozente der verwalteten Ersatz-<br>teilcodes | 50%                 | 86%                   |
| Prozente der verwalteten Linien               | 65%                 | 94%                   |
| Entnahmezeit                                  | 90"                 | 30"                   |
| Anzahl der Ersatzteilcodes                    | 8.000               | 17.000                |

#### **MODERNER ERSATZTEILDIENST**

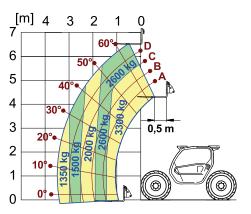
Das neue Ersatzteillager mit einem
Lagervolumen von 10.000 m³ erstreckt sich
über 7.000 m² und kann bis zu 20.000
unterschiedliche Ersatzteilarten aufnehmen.
Das System kann 94 % der täglichen
Auftragslinien automatisch verwalten, mit
einer mittleren Entnahmezeit von nur 30 Sek.
pro Linie. Das First Fill pro Auftagslinie beträgt
99 % bei einer Auslieferungszeit von 24
Stunden für dringende Bestellungen.





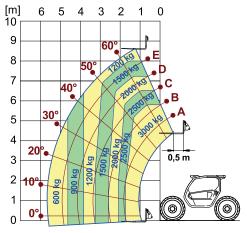
| TECHNISCHE INFORMATION                                      | TF 33.7 G   | TF 33.7 - 115 | TF 30.9 G  | TF 30.9 - 115 |  |  |
|---|---|---------------|------------|---------------|--|--|
| Leermasse gesamt, ohne Lastgabeln (kg)                      | 6500  | 6500          | 6700       | 6700          |  |  |
| Maximale Tragkraft (kg)                                     | 3300  | 3300          | 3000       | 3000          |  |  |
| Hubhöhe (m)   | 6,6   | 6,6           | 8,6        | 8,6           |  |  |
| Maximale Ausladung (m)                                      | 3,5   | 3,5           | 5,7        | 5,7           |  |  |
| Höhe bei maximaler Tragkraft (m)                            | 5,7   | 5,7           | 5,8        | 5,8           |  |  |
| Ausladung bei maximaler Tragkraft (m)                       | 1,4   | 1,4           | 1,7        | 1,7           |  |  |
| Tragkraft bei maximaler Höhe (kg)                           | 2600  | 2600          | 1200       | 1200          |  |  |
| Maximale Tragkraft Ausladung (kg)                           | 1350  | 1350          | 600        | 600           |  |  |
| Turbomotor (Hubraum/Zylinder)                               | 2,9/4   | 3,6/4         | 2,9/4      | 3,6/4         |  |  |
| Leistung des Tier 4 Final Motors (kW/PS)                    | 55/75   | 85/115        | 55/75      | 85/115        |  |  |
| Höchstgeschwindigkeit (km/h)                                | 20/40 opt.  | 20/40 opt.    | 20/40 opt. | 20/40 opt.    |  |  |
| Hydropneumatische Schwingungsdämpfung<br>BSS am Hubzylinder | 0   | 0             | 0          | 0             |  |  |
| Kraftstofftank (I)  | 85  | 85            | 85         | 85            |  |  |
| Hydraulische Zahnradpumpe (bar-I/min)*                      | 210/144   | -             | 210/144    | -             |  |  |
| Hydraulische Load-Sensing-Pumpe (bar-I/min)*                | -   | 210/171       | -          | 210/171       |  |  |
| Umkehrwendelüfter-Pumpe (I/min)                             | 36  | 46            | 36         | 46            |  |  |
| Flow-Sharing-Steuerblock                                    | -   | •             | -          | •             |  |  |
| Hydrauliköltank (I)   | 85  | 85            | 85         | 85            |  |  |
| Kabine FOPS (ISO 3449) und ROPS (ISO 3471)                  | •   | •             | •          | •             |  |  |
| Elektromechanischer Joystick                                | •   | -             | •          | -             |  |  |
| Elektronischer Joystick                                     | -   | •             | -          | •             |  |  |
| Hydrostatischer Antrieb                                     | •   | •             | •          | •             |  |  |
| Differenzialsperre (vorn, hinten)                           | 0   | 0             | 0          | 0             |  |  |
| Inching Tippbetrieb mit Pedal                               | •   | •             | •          | •             |  |  |
| Permanenter Allradantrieb                                   | •   | •             | •          | •             |  |  |
| Allradlenkung   | •   | •             | •          | •             |  |  |
| Automatische Feststellbremse (bei Abschalten des Motors)    | •   | •             | •          | •             |  |  |
| Arbeitsscheinwerfer an der Kabine (2 vorne + 2 hinten)      | 0   | 0             | 0          | 0             |  |  |
| LED-Arbeitsscheinwerfer an der Kabine                       | 0   | 0             | 0          | 0             |  |  |
| Gangschaltung   | 2-Gang  | 2-Gang        | 2-Gang     | 2-Gang        |  |  |
| EPD Eco Power Drive   | -   | TOP           | -          | TOP           |  |  |
| Standardreifen  | 405/70 20   | 405/70 20     | 405/70 20  | 405/70 20     |  |  |
| Bauartgenehmigung als landwirtschaftliche<br>Zugmaschine    | 0   | 0             | 0          | 0             |  |  |
|   | *Öldurchsatz am Arm Zahnradpumpe 98 I/min; Motor 115 PS 125 I/min. ● Serienmäßig. ○ Auf Wunsch. |               |            |               |  |  |

#### **TF 33.7 MIT LASTGABELN**



EN 1459/B

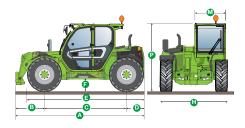
#### **TF 30.9 MIT LASTGABELN**



EN 1459/B

18 | 19 DIE DATEN

# TECHNISCHE DATEN





| ABMESSUNGENS TURBOFARMER KOMPAKT |            |  |  |  |
|----------------------------------|------------|--|--|--|
| A (mm)                           | 4315       |  |  |  |
| B (mm)                           | 990        |  |  |  |
| C (mm)                           | 2740       |  |  |  |
| D (mm)                           | 585        |  |  |  |
| E (mm)                           | 3910       |  |  |  |
| F (mm)                           | 340        |  |  |  |
| H (mm)                           | 2100       |  |  |  |
| M (mm)                           | 1010       |  |  |  |
| P (mm)                           | 2120/2020* |  |  |  |
| R (mm)                           | 3930       |  |  |  |
|                                  |            |  |  |  |

<sup>\*</sup> mit Standard-Kabine / mit niedrig aufgehängter Kabine

## Merlo Kompakt

## Die Merkmale

- ✓ 6 Modelle mit der Option einer niedrig aufgehängten Kabine und leichtem Einstieg ins Gerät
- ✓ Flexible Teleskop-Technologie f
  ür Arbeiten auf engem Raum
- ✓ Standard-Kabine
- Serienmäßiger Umkehrwendelüfter für stets saubere Kühler und hohe Effizienz

## Beweglich und leistungsstark

- ✓ Option 40 km/h für landwirtschaftliche Zugmaschinen auch mit niedrig aufgehängter Kabine
- ✓ Hoher Komfort bis ins kleinste Gerät der Serie
- ✓ Tier 4 Final Motoren mit bis zu 115 PS

## ÜBER 50 JAHRE EINSATZ FÜR IHREN ERFOLG

- 1964 Merlo Unternehmensgründung
- 1966 DM und DBM: Der erste Dumper und der erste Selbstlader-Betonmischer
- 1981 SM: Die erste Teleskop-Maschine
- 1987 Panoramic: Die weltweit erste Teleskop-Maschine mit seitlichem Motor
- 1991 Roto: Der weltweit erste drehbare Teleskop
- 1996 Turbofarmer: Die erste in Europa als landw. Zugmaschine zugelassene Teleskop-Maschine
- 1998 P26: Die super-kompakten Teleskop-Maschinen
- 2000 Multifarmer: Der erste Traktor mit Teleskopausleger
- 2001 MM: Der erste Forst-Geräteträger
- 2010 Hybrid: Die erste Teleskop-Maschine mit Diesel/Elektro-Hybridantrieb
- 2012 Modular: Das neue Konzept der Teleskop-Maschinen
- 2013 Drei bedeutende Auszeichnungen auf der Agritechnica in Hannover:
  Hybrid 42.7: Goldmedaille für technologische Innovation
  Turbofarmer II: «Maschine des Jahres» 2014
  Multifarmer 40.9: Meilenstein der Landtechnik
- 2015 Die modularen Turbofarmer "Medium" und "Kompakt" wurden auf der Sima 2015 in Paris zur «Maschine des Jahres» 2015 ernannt.















#### MERLO S.P.A.

Via Nazionale, 9 - 12010 S. Defendente di Cervasca - Cuneo - Italia

Tel. +39 0171 614111 - Fax +39 0171 684101

www.merlo.com - info@merlo.com

#### MERLO DEUTSCHLAND GMBH

Ahrensstr. 2, D-28197 Bremen

Tel. +49 421 3992 0 - Fax +49 421 3992 239

www.merlo.de - info@merlo.de

Die in dieser Unterlagen behandelten Teleskop-Maschinen können mit optionalen oder speziellen Ausrüstungen ausgestattet sein, die nicht zum serienmäßigen Lieferumfang gehören und die auf Anfrage erhältlich sind.

Wegen markttechnischer oder gesetzlicher Einschränkungen könnten einige Modelle oder Ausrüstungen nicht in allen Ländern verfügbar sein.

Sämtliche technische Daten und Informationen wurden zum Zeitpunkt der Drucklegung aktualisiert. Wir behalten uns jedoch das Recht vor, aufgrund der natürlichen technologischen Entwicklung Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen.

Der Merlo-Vertragshändler Ihres Vertrauens erteilt Ihnen gerne aktuelle Informationen über unsere Produkte und Dienstleistungen.